TÒA ÁN NHÂN DÂN **KHU VỰC 9** **THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 166/2025/QĐST-DS	*TP. Hồ Chí Minh, ngày 05 tháng 8 năm 2025*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

TÒA ÁN NHÂN DÂN KHU VỰC 9 - THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Trần Hoàng Thị Thanh Mai

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Đỗ Quang Lý

Bà Võ Kim Hường

Căn cứ vào các Điều 212, 213, 235 và 246 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ hồ sơ vụ án dân sự thụ lý số: 74/2025 /TLST-DS ngày 09 tháng 01 năm 2025.

XÉT THẤY:

Tại phiên tòa các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết vụ án và thỏa thuận của các đương sự là tự nguyện, không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Ngân hàng thương mại cổ phần N Việt Nam; Địa chỉ: 198 Trần Quang Kh, phường Lý Thái T, quận Hoàn K, Thành phố Hà N nay là phường Hoàn K, thành phố Hà N.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Trần Phong V; Địa chỉ: 108 Tây T, phường Tây T, Thành phố Hồ Chí M (theo Giấy ủy quyền số 164/UQ-TBN-HCNS ngày 02/12/2024)

- Bị đơn: Bà Nguyễn Hoàng Hương U, sinh năm 1984; Địa chỉ: 118/125/5N Phan Huy Í, phường 15, quận Tân B, Thành phố Hồ Chí M nay là phường Tân S, Thành phố Hồ Chí M.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1 Về số tiền nợ:

- Bà Nguyễn Hoàng Hương U xác nhận còn nợ Thẻ tín dụng số V0440000921 theo Yêu cầu phát hành thẻ tín dụng quốc tế Vietcombank ngày 02/8/2018 do Ngân hàng thương mại cổ phần N Việt Nam phát hành, tính đến ngày 04/8/2025 là 18.964.424 đồng, trong đó tiền gốc là 9.591.877 đồng, lãi và phí thẻ tín dụng 9.372.547 đồng.

- Bà Nguyễn Hoàng Hương U có nghĩa vụ thanh toán cho Ngân hàng thương mại cổ phần N Việt Nam số tiền còn nợ của Thẻ tín dụng số V0440000921 theo Yêu cầu phát hành thẻ tín dụng quốc tế Vietcombank ngày 02/8/2018, tính đến ngày 04/8/2025 là 18.964.424 đồng, trong đó tiền gốc là 9.591.877 đồng, lãi và phí thẻ tín dụng 9.372.547 đồng. Nợ lãi tiếp tục phát sinh kể từ ngày 05/8/2025 theo mức lãi suất các bên thỏa thuận trong Yêu cầu phát hành thẻ tín dụng quốc tế Vietcombank ngày 02/8/2018 cho đến khi thanh toán xong số tiền còn nợ.

2.2 Thời gian và phương thức thanh toán: Mỗi tháng thanh toán 1.000.000 đồng (Một triệu đồng). Thanh toán vào ngày cuối mỗi tháng, bắt đầu thực hiện từ tháng 9/2025 cho đến khi thanh toán xong số tiền còn nợ.

- Địa điểm thi hành: Tại Cơ quan Thi hành án dân sự có thẩm quyền .

2.3 Về án phí: là 948.221 đồng do Ngân hàng thương mại cổ phần N Việt Nam tự nguyện chịu, được trừ vào số tiền tạm ứng án phí là 1.136.319 đồng mà Ngân hàng thương mại cổ phần N Việt Nam đã nộp theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0045517 ngày 27/12/2024 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Tân Phú. Hoàn lại cho Ngân hàng thương mại cổ phần N Việt Nam số tiền 188.098 đồng theo biên lai thu tiền trên.

Thi hành tại Cơ quan Thi hành án dân sự có thẩm quyền.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- TAND TP.HCM;
- VKSND Khu vực 9 - TPHCM
- Phòng THADS Khu vực 9 – TP. HCM.
- Lưu VP, hồ sơ (Vinh)./.

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Trần Hoàng Thị Thanh Mai